

Erleben Sie die attraktivsten Sehenswürdigkeiten Kölns zu Land, zu Wasser und aus der Luft – an einem Tag oder an mehreren Tagen!  
*Experience Cologne's most attractive sights on land, on water and from the air – at one day or at several days!*

**Zwei einfache Fahrten pro Anbieter**  
*Two single journeys per company*

 **Wolters Bimmelbahnen**

- Dom, Burgmauer → Schokoladenmuseum Drehbrücke (Schoko-Express)  
*Cathedral, Burgmauer → Chocolate Museum turn bridge (Schoko-Express)*
- Schokoladenmuseum Drehbrücke → Dom, Burgmauer (Schoko-Express)  
*Chocolate Museum turn bridge → Cathedral, Burgmauer (Schoko-Express)*
- Dom, Burgmauer → Zoo Haupteingang (Zoo-Express)  
*Cathedral, Burgmauer → Zoo main entrance (Zoo-Express)*
- Zoo Haupteingang → Dom, Burgmauer (Zoo-Express)  
*Zoo main entrance → Cathedral, Burgmauer (Zoo-Express)*

 **KölnTourist Personenschifffahrt**

- Schokoladenmuseum, Sportmuseum (Rheinpromenade)  
 → Rodenkirchen → Konrad-Adenauer-Ufer (Anleger 10)  
*Chocolate museum, Sports museum (Rhine promenade)  
 → Rodenkirchen → Konrad-Adenauer-Ufer (landing stage 10)*
- Konrad-Adenauer-Ufer (Anleger 10)  
 → Schokoladenmuseum, Sportmuseum (Rheinpromenade)  
*Konrad-Adenauer-Ufer (landing stage 10)  
 → Chocolate museum, Sports museum (Rhine promenade)*

 **Dampfschiffahrt Colonia Weber**

- Trankgassenwerft (Anleger 7) → Mülheim → Zoo, Flora, Seilbahn (Anleger 16)  
*Trankgassenwerft (landing stage 7) → Mülheim → Zoo, Flora, cable car (landing stage 16)*
- Zoo, Flora, Seilbahn (Anleger 16) → Trankgassenwerft (Anleger 7)  
*Zoo, Flora, cable car (landing stage 16) → Trankgassenwerft (landing stage 7)*

 **Kölner Seilbahn**

- Station Zoo (Riehler Str. 180) → Station Rheinpark  
*Station Zoo (Riehler Str. 180) → Station Rhine park*
- Station Rheinpark → Station Zoo (Riehler Str. 180)  
*Station Rhine park → Station Zoo (Riehler Str. 180)*

**TIPP:** Genießen Sie während der Schifffahrten Getränke und kleine Speisen von den Bordgastronomien!  
*TIPP: Enjoy drinks and small meals from the ship's gastronomy during the boat trip!*

Es gelten die Beförderungsbestimmungen des jeweiligen Anbieters. Für Abfahrtausfälle der Anbieter aufgrund von höherer Gewalt wird keine Haftung übernommen bzw. kein Eintrittsgeld erstattet. Die Tickets sind gültig von Mai bis September für die regulären Linienfahrten, nicht für Sonderveranstaltungen und Nachtfahrten.  
*The transport regulations of the respective provider apply. No liability shall be assumed or no entrance fee will be reimbursed for cancellations by providers due to force majeure. The tickets are valid from May to September for the regular rides, not for special events and night trips.*

**Köln erleben... zu Land, zu Wasser und aus der Luft**  
*The Cologne experience... on land, on water and from the air*

Erwachsene: 21,00 € pro Person – Kinder (4-12 Jahre): 11,50 € pro Person  
*Adults: 21,00 € per person – Children (4-12 years): 11,50 € per person*

Erhältlich von **Mai bis September** bei den teilnehmenden Anbietern:  
*Available from **May to September** by the participating companies:*



**Wolters Reisen Köln GmbH & Co. KG**  
 Robert-Perthel-Str. 58-62, 50739 Köln  
 Tel. 0221 / 70 9997-0  
 Fax: 0221 / 70 9997-33  
 E-Mail: info@bimmelbahnen.de  
 www.bimmelbahnen.de



**KölnTourist Personenschifffahrt am Dom GmbH**  
 Konrad-Adenauer-Ufer, 50668 Köln  
 Tel.: 0221 / 12 16 00  
 Fax: 0221 / 12 59 58  
 E-Mail: info@koelntourist.net  
 www.koelntourist.net



**Dampfschiffahrt Colonia Weber**  
 Lintgasse 18 - 20, 50667 Köln  
 Tel.: 0221 / 257 42 25  
 Fax: 0221 / 120 98 28  
 E-Mail: colonia.weber@dampfschiffahrt-colonia.de  
 www.dampfschiffahrt-colonia.de

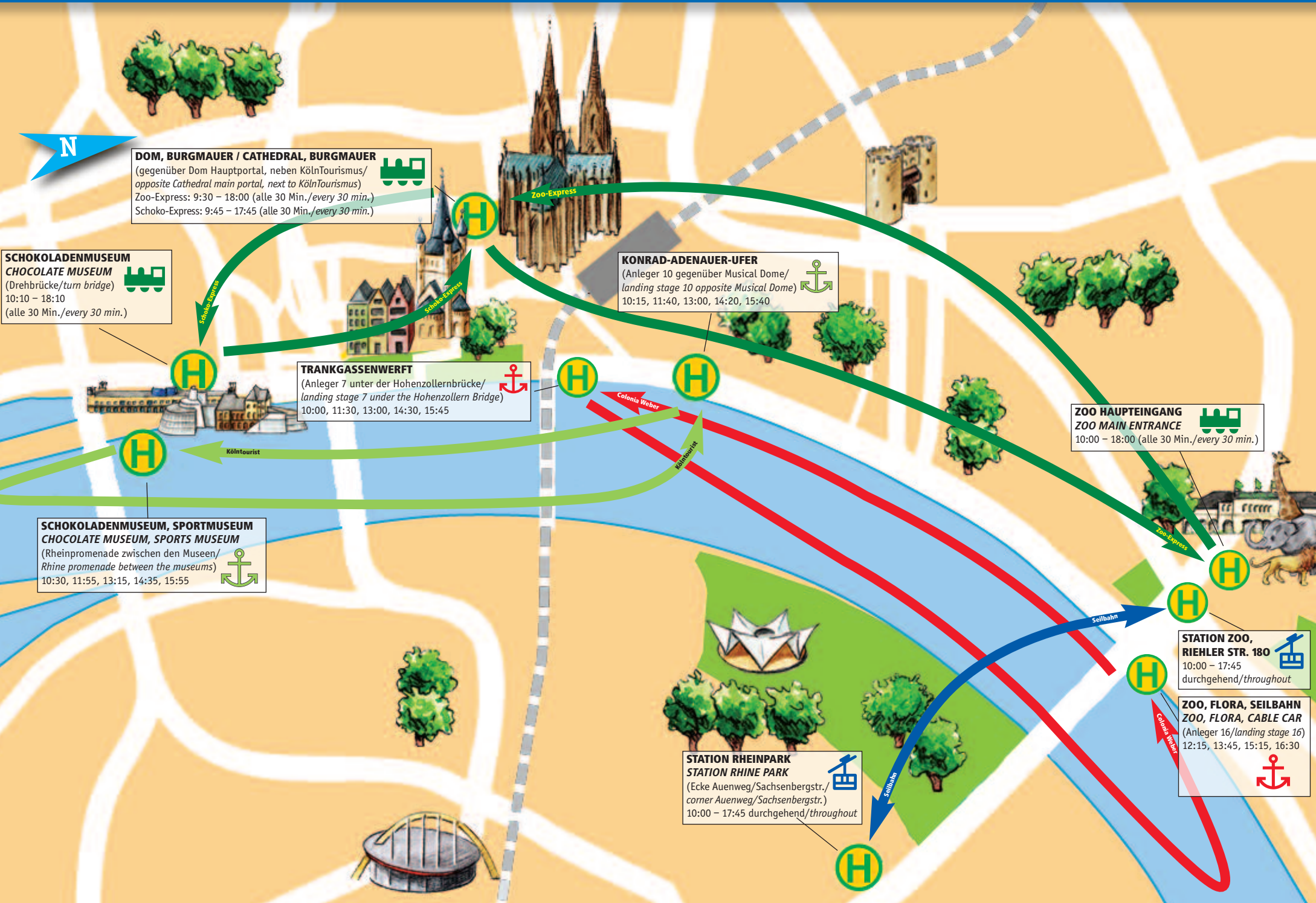


**Kölner Seilbahn GmbH**  
 Riehler Straße 180, 50735 Köln  
 Tel.: 0221 / 547-41 83  
 Fax: 0221 / 547-41 80  
 E-Mail: info@koelner-seilbahn.de  
 www.koelner-seilbahn.de





# Köln erleben ... zu Land, zu Wasser und aus der Luft



N

**DOM, BURGMAUER / CATHEDRAL, BURGMAUER**  
 (gegenüber Dom Hauptportal, neben KölnTourismus/  
 opposite Cathedral main portal, next to KölnTourismus)  
 Zoo-Express: 9:30 – 18:00 (alle 30 Min./every 30 min.)  
 Schoko-Express: 9:45 – 17:45 (alle 30 Min./every 30 min.)

**SCHOKOLADENMUSEUM  
 CHOCOLATE MUSEUM**  
 (Drehbrücke/turn bridge)  
 10:10 – 18:10  
 (alle 30 Min./every 30 min.)

**KONRAD-ADENAUER-UFER**  
 (Anleger 10 gegenüber Musical Dome/  
 landing stage 10 opposite Musical Dome)  
 10:15, 11:40, 13:00, 14:20, 15:40

**TRANKGASSENWERFT**  
 (Anleger 7 unter der Hohenzollernbrücke/  
 landing stage 7 under the Hohenzollern Bridge)  
 10:00, 11:30, 13:00, 14:30, 15:45

**ZOO HAUPTINGANG  
 ZOO MAIN ENTRANCE**  
 10:00 – 18:00 (alle 30 Min./every 30 min.)

**SCHOKOLADENMUSEUM, SPORTMUSEUM  
 CHOCOLATE MUSEUM, SPORTS MUSEUM**  
 (Rheinpromenade zwischen den Museen/  
 Rhine promenade between the museums)  
 10:30, 11:55, 13:15, 14:35, 15:55

**STATION ZOO,  
 RIEHLER STR. 180**  
 10:00 – 17:45  
 durchgehend/throughout

**ZOO, FLORA, SEILBAHN  
 ZOO, FLORA, CABLE CAR**  
 (Anleger 16/landing stage 16)  
 12:15, 13:45, 15:15, 16:30

**STATION RHEINPARK  
 STATION RHINE PARK**  
 (Ecke Auenweg/Sachsenbergstr./  
 corner Auenweg/Sachsenbergstr.)  
 10:00 – 17:45 durchgehend/throughout

Schoko-Express

Schoko-Express

Zoo-Express

Zoo-Express

KölnTourist

Colonia Weber

KölnTourist

Seilbahn

Seilbahn

Colonia Weber